

## Evite las estafas

*Pregunte por una identificación o llame a la Ciudad directamente*

Usted comúnmente ve a empleados de la Ciudad y contratistas reparando calles, leyendo medidores de agua, recolectando la basura e instalando cable de fibra óptica.

Algunas veces ellos tienen que entrar a su propiedad para completar el trabajo. **¿Pero cómo usted puede asegurarse que ellos realmente trabajan para la Ciudad?** Tenga estas seis cosas en mente cuando alguien afirme que trabaja para la Ciudad de Longmont:



1. **Busque por un logo de la Ciudad de Longmont en el vestuario.** Los empleados siempre visten una camiseta o uniforme o chaqueta con un logo emblema de la Ciudad. Por ejemplo, los empleados de Longmont Power & Communications visten ropa con "LPC" o "NextLight" en ella; otros visten ropa con el logo de la Ciudad. (NextLight es el servicio de banda ancha de Longmont.) Algunas veces, LPC emplea contratistas – ellos no tienen el logo de la Ciudad en su vestuario, pero ellos deben tener una tarjeta de identificación.
2. **Empleados trabajando para la Ciudad generalmente conducen vehículos que están claramente marcados con logos de la Ciudad.**
3. **Empleados de la Ciudad son requeridos de llevar una identificación** con el número de teléfono impreso al reverso. Marque el número si tiene dudas.
4. **Un trabajador de utilidades de la Ciudad nunca pedirá ser pagado directamente en persona** ni tomará dinero de usted.
5. **Un empleado de utilidades de la Ciudad pedirá entrar a su casa solo por una cita programada:** una instalación de NextLight, lectura de medidores de agua interior, o trabajo similar. No debe haber otra razón para que un empleado de la Ciudad entre a su casa.
6. **Si un contratista haciendo trabajo para la Ciudad llega a su casa, esa persona también tendrá una identificación de la Ciudad.** Contratistas algunas veces son asignados a trabajos en el interior de las casas de los residentes, y ellos son requeridos de tener tarjetas de identificación de la Ciudad.

Si usted desea asegurarse que las personas quienes dicen ser trabajadores de la Ciudad realmente lo son, solo llame:

- Longmont Public Works & Natural Resources - 303-651-8416
- Longmont Power & Communications - 303-651-8386



Desde el 28 de Abril hasta el 1º de Mayo, El festival de Cine Front Range de Longmont celebra su cuarto año promoviendo distintivamente cine local y artesanía. El festival de Cine Front Range de Longmont organiza un programa para promover la causa del cine de Colorado luciendo el trabajo de directores, escritores, actores y artistas de imagen de movimiento locales. La región está orgullosa de sus emergentes cineastas y sus singulares perspectivas sobre sus estilos de vida de aventuras, industria de la marihuana, asuntos ambientales y sociales, y el espíritu de colaboración y creativo que hace de Colorado una fuerza pujante de la expresión creativa.

Este año el evento presenta más de una docena de formas de entreteniendo, talleres y paneles de discusión, un concurso de películas, y noche de cierre en el Longmont Theatre Company. Por más información visite [FrontRangeFilmFest.org](http://FrontRangeFilmFest.org).



## UN MENSAJ DEL Alcalde Coombs

# Recuperación es una prioridad del concilio

El 2016 puede ser resumido en una palabra: Recuperación

Recuperación es fortaleza. Recuperación es durabilidad. Recuperación es la habilidad de recobrar.

Recuperación es Longmont.

Durante el retiro anual del Concilio de la Ciudad de Longmont a mediados de Febrero nosotros discutimos como mejorar la infraestructura de la Ciudad, vecindarios, y vivienda asequible, de manera que esta resista más - construida para resistir lo que se presente en nuestro camino.

### Sin respuestas fáciles

La recuperación no se crea durante la noche; esta es un esfuerzo a largo plazo.

A través de los años Longmont ha sobrevivido a muchos desafíos, desde una recesión económica a una inundación devastadora. Y nosotros lo hemos logrado juntos, como una comunidad comprometida a construir nuestro propio futuro. Durante el retiro, nosotros reafirmamos nuestro compromiso a construir una comunidad recuperada.

- El Concilio de la Ciudad está comprometido a sostener su legado invirtiendo a largo-plazo en proyectos de planificación comunitaria tales como la iniciativa Visión de Longmont que se esfuerza para crear un plan general que guiará nuestros esfuerzos de planificación comunitaria por la siguiente década.
- El Concilio apoya creando centros habitables, corredores y vecindarios que aumentará la recuperación individual. Si, esto significa abordando la pregunta de vivienda asequible. Nuestro propósito es trabajar con el sector privado para proveer una variedad de soluciones de viviendas para nuestros residentes de todos los niveles de ingresos.
- Los miembros del Concilio endorsan el proyecto Resistente St. Vrain, un proyecto de años múltiples que protegerá a la comunidad reduciendo el tamaño del plano de inundaciones a través de Longmont y mejorando la recuperación de St. Vrain Creek para futuras inundaciones, mientras que también restaurando el valioso activo comunitario de St. Vrain Greenway.

Estas son metas muy ambiciosas, pero porque Longmont nunca ha rehuído los desafíos, yo no dudo que juntos nosotros estamos construyendo una comunidad saludable, segura y recuperada.

## CONCILIO DE LA CIUDAD DE LONGMONT



De pie, de izquierda a derecha, **Alcalde Subrogante Brian Bagley, Joan Peck, Jeff Moore, Gabe Santos**. Sentados, **Bonnie Finley, Alcalde Dennis Coombs, Polly Christensen**

### ALCALDE: Dennis Coombs

303-651-8602, dennis.coombs@LongmontColorado.gov

### ALCALDE SUBROGANTE, DISTRITO I: Brian J. Bagley

720-400-9877, brian.bagley@LongmontColorado.gov

### DISTRITO 2: Jeff Moore

303-774-3617, jeff.moore@LongmontColorado.gov

### DISTRITO 3: Bonnie Finley

303-774-3612, bonnie.finley@LongmontColorado.gov

### EN GENERAL: Gabe Santos

303-774-3615, gabe.santos@LongmontColorado.gov

### EN GENERAL: Polly Christensen

720-774-3618, polly.christensen@LongmontColorado.gov

### EN GENERAL: Joan Peck

303-774-3619, joan.peck@LongmontColorado.gov

Encuentre agendas de las juntas del Concilio de la Ciudad en [LongmontColorado.gov/city\\_council](http://LongmontColorado.gov/city_council)

### ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD: Harold Dominguez

303-651-8601, harold.dominguez@LongmontColorado.gov

### EDITOR DE CITY LINE: Rigo Leal

303-651-8601, rigo.leal@LongmontColorado.gov



¡El proyecto Visión Longmont se está acercando a su terminación! ¿Ha compartido usted sus pensamientos sobre el futuro de nuestra comunidad?

En esta primavera será publicado el borrador del Plan Visión Longmont para su revisión. Favor de compartir sus pensamientos sobre este importante documento de planificación que guiará a la Ciudad en los próximos 10 a 20 años. Únase a nosotros en una junta comunitaria a fines de marzo, opine en línea, o converse con un miembro del equipo del proyecto.

Encuentre información del proyecto, provea comentarios, y participe en la discusión comunitaria en **EnvisionLongmont.com**. Si tiene preguntas adicionales acerca Visión Longmont llame a un miembro del equipo del proyecto al 303-651-8330 o correo electrónico [info@envisionlongmont.com](mailto:info@envisionlongmont.com).

## Converse con sus representantes en **Café con el Concilio**

En café con el Concilio usted puede conversar con dos miembros del concilio sobre cualquier tema de su elección, y ¡El café es por nuestra cuenta!

**Este mes, Café con el Concilio se llevará a cabo de 9 a 10 am el Sábado 26 de Marzo en Ziggi's, 1139 Calle Francis.** Concejales Santos y Peck están programados para asistir.

El siguiente mes, Café con el Concilio será Sábado 30 de Abril en Big Daddy Bagels.

Por información acerca de las juntas del concilio de la ciudad y agendas, visite [LongmontColorado.gov/city\\_council](http://LongmontColorado.gov/city_council) o llame al 303-651-8649.

# Es tiempo para la limpieza de primavera en Longmont

## Lavado anual de las cañerías de aguas

Cada año, el personal de utilidades de aguas de la Ciudad de Longmont lava las cañerías de aguas principales para mantener la calidad del agua en lo más alto y para asegurar que los grifos de aguas estén operacionales. Los beneficios realizados en la calidad del agua y protección de incendios exceden al comparativamente pequeño monto de agua usada durante el programa de lavado.

Los residentes pueden notar una baja en la presión del agua, agua descolorida, o no agua por cortos periodos cuando se está llevando a cabo el lavado en su vecindario. Nosotros recomendamos a los residentes que limiten el uso de agua y particularmente eviten usar el agua caliente cuando está ocurriendo el lavado en su área inmediata.

Más información será provista cuando se programen las operaciones de lavado en Abril y Mayo. Llame al 303-651-8468 o visite [LongmontColorado.gov/water](http://LongmontColorado.gov/water) por más información.

## Limpieza de calles en la primavera

Cada primavera, La Ciudad de Longmont conduce una operación de barrido de calles a nivel de ciudad para remover la tierra, escombros y contaminantes que se acumulan durante los meses de invierno. La Ciudad barre sobre 350 millas de líneas centrales de calles y remueve

toneladas (literalmente) de escombros y contaminantes anualmente de las calles que podrían de otra forma contaminar nuestro aire y ríos. Más información será provista a los residentes a medida que las operaciones de barridos son programadas en Abril y Mayo. Visite [bit.ly/sweepinglongmont](http://bit.ly/sweepinglongmont) o llame al 303-774-4446 por más información.



## Regado inteligente de jardines

La Ciudad de Longmont colabora con el Centro de Recursos para Conservación para presentar dos seminarios gratis sobre jardines con baja irrigación y otras prácticas de jardines con uso inteligente de agua:

- Xeriscape: Los conceptos básicos y más el Jueves 7 de Abril
- Mantenición de Xeriscape: Manteniendo su jardín feliz y saludable el Jueves 14 de Abril

Visite [ConservationCenter.org](http://ConservationCenter.org) o llame al 303-999-3820 para inscribirse o más información.

## Clean-up, Green-up

Del 9 al 30 de Abril, negocios, grupos civiles, escuelas, vecindarios, familias e individuos están invitados a ayudar a limpiar la ciudad. Voluntarios pueden escoger un parque, vía verde, calle, callejón o espacio abierto para limpiar, o un área que lo necesite puede ser asignada. El gran inicio para esta campaña de un mes es de **7:30 am a 10:30 am el Sabado 9 de Abril, en Sunset Campus, 7 Sur Calle Sunset**. Si usted no puede participar en el día de la partida, usted puede ayudar a Clean-up, Green-up hasta el 30 de Abril. Por más información, llame al 303-651-8446 o visite [LongmontColorado.gov/parks](http://LongmontColorado.gov/parks).

## Recolección de ramas en las aceras

La Ciudad de Longmont ofrece a los residentes GRATIS la recolección de ramas de árboles en las aceras cada primavera.

**Para participar, sus ramas deben ser puestas en la acera para las 7 am del LUNES programado para su recolección de basura semanal.** Las ramas serán recolectadas en las casas al norte de la 9ª Avenida la semana del 4 de Abril y en las casas al sur de la 9ª Avenida en la semana del 11 de Abril. Las ramas deben estar apiladas y cortadas en largos de no más de 6 pies, y las ramas no pueden tener más de 6 pulgadas de diámetro.

Por instrucciones completas, visite [LongmontColorado.gov/solidwaste](http://LongmontColorado.gov/solidwaste) o llame al 303-651-8416.

## Partida del 13º Programa Anual Chick Clark Kids

Sábado 2 de Abril

Parque Izaak Walton, 18 S. Calle Sunset



El programa de pesca Chick Clark en el Estanque Izaak Walton provee una oportunidad especial para los jóvenes de Longmont (edades 15 y menores) para aprender a pescar, participar de una divertida actividad en exteriores y atrapar su propio pez durante todo el año. La inauguración del 2 de Abril incluye una clínica gratis de pesca para niños (requiere preinscripción), almuerzo gratis, y pesca gratis para los niños. Los padres pueden obtener más información acerca del evento e inscripción en [bit.ly/kidsfishlongmont](http://bit.ly/kidsfishlongmont).

## Evento de devolución de medicinas

8 am a 2 pm | Sábado 30 de Abril

Longmont United Hospital, 1950 Avenida Mountain View

¡Nunca deseche medicinas por el drenaje! Las drogas pueden pasar a través de la planta de aguas servidas y entrar en el St. Vrain Creek sin tratamiento. En vez de eso, llévalas a este evento gratis para su desecho apropiado. Todos los fármacos (prescripciones y sin recetas) de los residentes serán aceptadas. Estas incluyen píldoras, capsulas, líquidos, inhaladores, parches, etc. Y esto es solo para fármacos; no serán aceptados agujas, termómetros, sustancias controladas, equipo médico, productos de cuidado personal, u otros desechos peligrosos del hogar. Los negocios no pueden traer sus desechos a este evento. Por más información llame al 303-651-8376 o visite [LongmontColorado.gov/environment](http://LongmontColorado.gov/environment).



## ¡Planee adelante!

Inscríbese ahora para las actividades de verano y día de campamento ... y ligas de deportes para adultos



La escuela se terminará antes de que usted se dé cuenta y este es el tiempo para pensar acerca de planes de verano para el cuidado de niños.

Encuentre en línea el folleto de verano 2016 del Servicios de Recreación y Golf de la Ciudad de Longmont y en su correo postal la semana del 28 de Marzo. Este incluye actividades, programas, y eventos especiales desde mediados de Mayo a Agosto. Inscripciones para el Día de Campamento están en marcha y es continuada y las inscripciones para clases de verano para jóvenes y adultos comienzan el Martes 5 de Abril. Por más información, llame al

303-651-8404 o visite [LongmontColorado.gov/rec](http://LongmontColorado.gov/rec).

Servicios de Recreación & Gold de Longmont también ofrece deportes de liga de temporada. Inscríbese ahora para hombres los Miércoles de recreación o Jueves de ocio en la liga de basquetbol para 8-juegos de primavera.

El plazo de inscripción para softbol de verano para hombres, mujeres y combinados es el 1º de Mayo. La temporada de verano es del 9 de Mayo al 12 de Agosto.

¿Solo desea jugar por diversión? Combinado de kickball es una explosión. Este deporte social es excelente para grupos, compañeros de trabajo y amigos para que jueguen juntos. Inscríbese ahora; los juegos de la



liga comienzan en Junio. ¿No está en un equipo? Inscríbese como un agente libre y nosotros lo conectaremos para que forme un equipo. Llame al 303-774-4758 o visite [LongmontColorado.gov/rec](http://LongmontColorado.gov/rec) por más información.

## ALMANAQUE DE ABRIL

**1º DE ABRIL: Reserva Ralph Price comienza venta de permisos de pesca** El Viernes 1º de Abril los permisos anuales de pesca para la Reserva Ralph Price salen a la venta. Una licencia de Pesca de Parques y Vida Silvestre de Colorado es requerida en todas las áreas de pesca de Longmont y un permiso especial es requerido para la Reserva Ralph Price. Los permisos estarán a la venta en Longmont y Lyons al costo de \$20 para los clientes de utilidades de agua de la Ciudad de Longmont y Town of Lyons, y \$30 para los que no son clientes de las utilidades. Obtenga todos los detalles, incluyendo donde y como comprar, en [LongmontColorado.gov/parks](http://LongmontColorado.gov/parks) o llame al 303-651-8446.

**9 DE ABRIL: Evento de trituración** Lleve documentos en cajas o bolsas para ser triturados al Centro de Derivación de Desechos en 140 Calle Martin de 9 am a 2 pm el Sabado 9 de Abril. También lleve

una identificación y su más reciente factura de utilidades de la Ciudad de Longmont. Por más información, visite [LongmontColorado.gov/solidwaste](http://LongmontColorado.gov/solidwaste) o llame al 303-651-8416.

**15 DE ABRIL: Baños en parques y espacio abierto abren para la temporada** de 5 am a 11 pm todos los días.

**15 DE ABRIL: Centro de Derivación de Desechos horas de primavera y verano** Comenzando el 15 de Abril, Centro de Derivación de Desechos en 140 Calle Martin estará abierto de 8:30 am a 5:45 pm, Lunes a Sábado. Contenedores de reciclaje de flujo único son accesibles 24 horas al día, siete días a la semana. Visite [LongmontColorado.gov/solidwaste](http://LongmontColorado.gov/solidwaste) o llame 303-651-8416.

**22 DE ABRIL: Venta anual de contenedores de abono** En honor al Día de la Tierra, la Ciudad de Longmont ofrece a los residentes una oportunidad especial para comprar contenedores de abono para patios de interior en el Centro de Derivación de Desechos, 140 Calle Martin. Esta venta comienza el Viernes 22 de Abril – dinero en efectivo o cheques solamente, por favor. Para confirmar los precios del 2016, llame al 303-651-8416.

## ¿Tiene planes para las VACACIONES DE PRIMAVERA?

Servicios de Recreación & Golf de Longmont ofrece actividades divertidas y educacionales para los niños durante las vacaciones de primavera. ¿Interesado en deportes? Escoja desde mañanas por medio día de campamento de deportes múltiples, campamentos de basquetbol, dribling y práctica de disparos o clínica de softbol rápido para niñas. Equitación en Sun Pony Ranch es ofrecido para los jóvenes tan menores como de hasta 5 años, y niños de 8 años y mayores aprenden crochet o descubren vitrofusión en Crackpots. El campamento de entrenamiento de cuidadores de niños de la Cruz Roja provee certificación en cuidado de niños, primeros auxilios y CPR todo en una clase. Por más opciones, incluyendo seguridad en ciclismo, entrenamiento para instructores de salvavidas/seguridad en el agua, escalamiento de árboles, y descubriendo robots, espacio exterior, insectos y naturaleza, visite [LongmontColorado.gov/rec](http://LongmontColorado.gov/rec) o busque por “noschool.”

La Ciudad de Longmont emplea 70 salvavidas y 60 instructores de natación para mantener las cinco albercas seguras y para enseñar a las personas de todas las edades como nadar. Nuestro equipo está ahecho de felices, motivados, amantes de diversión, aguaholicos, y nosotros aceptamos nuevos miembros para el personal. Si usted o alguien que usted conoce está buscando un gratificante trabajo de verano con la oportunidad de trabajar todo el año, inscríbese para una de las próximas clases de certificaciones y ¡postule por un trabajo hoy! Llame al 303-651-8406 por detalles.



## PRUEBAS DE SISTEMA DE ALERTA EXTERIOR

El sistema de Alerta de exteriores será probado a las 10 am cada Lunes en Abril. El sistema también será probado el primer Lunes de cada mes desde Mayo hasta Agosto. Excepto de las pruebas, el sistema solo será usado para notificar a la comunidad cuando una acción inmediata debe ser tomada. Si usted escucha la sirena cuando no es el primer Lunes del mes a las 10 am o un Lunes de Abril, busque refugio inmediatamente y sintonice media local por información. Por más información, visite [LongmontColorado.gov](http://LongmontColorado.gov) y busque “OEWS.”

